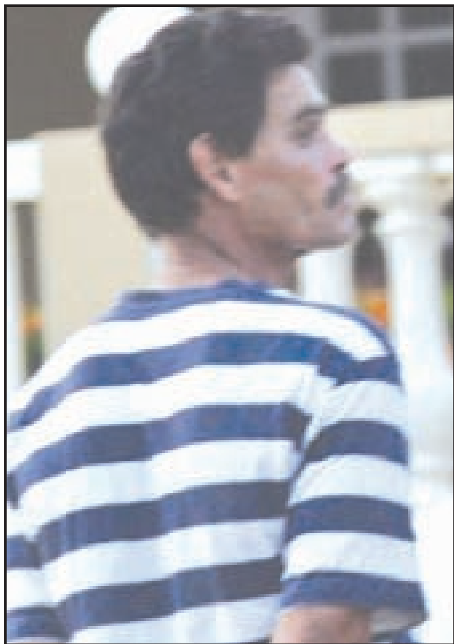
Diasabra 15 di Oktober 2011 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com



E LUCHA PA TENE ARUBA LIMPI DI DROGA TA SIGUI

VARIOS PERSONA DI FAMIA T. DETENI AYERA TARDI NA MABON









VARIOS miembro di husticia, ayera tardi a sinti e necesidad pa pone un paro n'e negoshi di droga, cu ta tumando lugar for di algun tempo caba na un cas na Mabon. Di acuerdo cu nos informacion, varios persona cu ta conoci di ta meti den e negoshi di droga a keda deteni. Ta trata aki di famia T.

Despues di a listra e cas, a haya droga, manera e.o. cocaina y marihuana, pero tambe un cantidad di artefacto pa "corta" y pisa droga.

Di e forma aki efectivonan hudicial kier tin un Aruba limpi di droga. Hopi hende ta kere cu maske cu duna informacion di puntonan di benta, cu polis no ta haci nada. Esey no ta berdad, pero mester di mas investigacion pa ora di canta bingo, e ta bon canta.

E 'Brandbrief' a yega pa Schotte

Conseho di Minister di Reino kier intervencion

AMSTERDAM - Aunke cu e carta cu 'nan' a laga lek pa malo pa di e forma aki, esaki perde su valides no por yega for di siman pasa Corsow, ayera merdia un otro carta cu por ser compara como un 'Brandbrief' a yega pa Prome Minister Gerrit Schotte y cay den su cochi.
Den e carta aki cu ta uno di Conseho di Minister di Reino esaki ta manda puntra e 'dirigente' di e clup den Forti kico e ta bay haci y ta pone un ultimatum pa Gobierno di Corsou investiga Prome Minister Schotte y Ministernan Jamalodin y Nasser El Hakim pa nan actonan dudoso y ilicito.
Minister Piet Hein Donner como Minister Presidente, Mark Rutte cu a presidi e reunion di ayera a mustra nan furia p'e forma con a bin ta lastra Gobierno di Reino.

Donner a bisa di cu ta awor numa el a bin haya sa ki fechoria a comete cu VNA pa evita cu e Ministernan no wordo gescreen.
Ta awor numa a logra na investiga y haya documentonan cu a keda menciona den Raport di Paul Rösenmuller.
El a mustra cu el a keda tambe mal informa pa Gerrit Schotte na momento cu e tabata na Corsou, unda cu Schotte a dune un otro version di e impase cu a surgi y e problemanan rond di nan screening. Esaki el a ta tuma Schotte hopi na malo.

Loke ta bin resalta den tur e acontecimento aki cu ta con ta posibel cu Gobernador lo manda un documento y bisa cu e Ministernan aki ta ministeriabel.
Esaki ta keda un pregunta grandi. Tin algo cu no ta bon o no a bay bon y esaki mester keda investiga tambe pa Gabinete di La Reina bou di cual Gobernador tin cuenta y rason di duna.
Kico a pasa e anochi di 10-10-10 unda tabatin un conclave serio cu hopi tension y caminda te hasta mester a tuma contacto cu Gabinete di Su Mahestad La Reina Beatrix. Esaki tambe mester keda investiga.

Hecho ta cu Hulanda lo no bek. Si no fono y awor awa a pasa hariña y Hulanda ta bay interveni.
Si Hulanda dal un stap atras esaki, lo ta un señal hopi negativo y otro nacionnan lo perde tur respet cu nan tin pa Halanda cu tur caminda ta interveni pa trece pas y democracia.

Asunto di e Ministernan Colombiano cu a tira raport den coy sushi tambe lo ser trata, ya cu e Ministernan aki ta lubida cu si no ta pa Hulanda lo nan no tabata no por a bay scol te bira un profesional y nan ta haya cu el a bay hopi leu.

Si ta Cuerpo di Marina Real mester manda pa restablece orden y trece democracia bek, anto mester haci esaki ya cu Corsou a para bira un pais al estilo di 'Tom Tom Maqoute'.

Ainda tin chens pa inscribi

Formacion social: instrumento importante pa brinda hobennan un futuro



HOBENNAN di Aruba ainda tin chens pa inscribi pa e proyecto Formacion Social cual lo cuminsa den luna di November awor. Formacion Social ta un proyecto di Gabinete Mike Eman cu e intencion pa brinda e hobennan sin futuro un futuro.

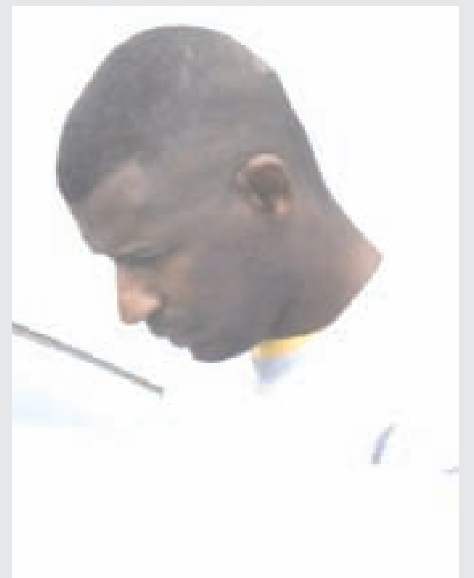
Hobennan di entre 18 y 24 aña cu no tin trabou, no ta bayendo scol secundario, por medio di e proyecto aki ta haya un di dos chens den bida. E Formacion ta consisti di dos parti, caminda den e prome fase tin e aspecto fisico cu un entrenamento estilo militar cu ta tuma luga den Marinierskazerne. E di dos fase ta e parti caminda cu Enseñansa pa Empleo lo duna curso den e area di cook & pastry y Horeca y computer. Tur ta e parti basico cu ta brinda e hobennan e chens pa despues sigui desaroyonan mes den e ramo cu nan a scoge.

Masha hopi enfasis ta wordo poni den e curso militar riba e pensamento: Mi ta integro y ta trata tur hende cu respet; mi ta percura pa un ambiente di trabou na unda no tin peliger. E idea tras di e proyecto aki pa saca un man y yuda hobennan cu ta sinti nan mes perdi: no ta bay scol mas y tampoco no por haya un trabou. Pa no laga e hobennan aki keda riba caya y cana e mal caminda, Gabinete Mike Eman a pensa riba e proyecto aki cu ta tuma luga hunto cu ayudo di Marinierskazerne, caminda e hobennan lo wordo aloha den e lunanan cu nan ta participa den e proyecto.

Hobennan interesa tin solamente dos dia mas, dialuna y diamars, 17 y 18 di october respectivamente, pa busca nan formulario, yene y entreg'e na Bestuurskantoor. E formularionan por wordo busca eynan mes. Ta encurasha hobennan cu ta cuadra cu e exigencianan poni den e aviso cu ta sali den corantnan local, pa participa den e proyecto aki cu lo duna nan un bon base pa nan siguiente formacionnan.

Hues a bay di acuerdo cu fiscal pa sentencia Juan "Blauw" Quant na 15 aña

DIABIERNA mainta a aparece dilanti hues e detenido Juan Junior "Blauw" Quant despues di a los varios tiro cu arma di candela riba su mesun casa Chaldira Vis algun luna atras laga e victima practicamente lam. Finalmente hues a yega na su veredicto y a bay di acuerdo cu e 15 aña di castigo cual a ser pidi di parti di Ministerio Publico.



Di parti di abogado defensor mr. Chris Lejuez ken a bisa cu hues na prome instancia den su evaluacion a bisa cu e ta tuma den consideracion particulamente na e manera friu y determina cu su cliente a comete e acto. Tambe el a repasa e acto di un forma hopi extenso y despues trece su puntonan dilanti.
Hues a yega na conclusion teniendo na cuenta cu e acusado Juan Junior Quant ta un persona cu nunca antes tabatin problema cu husticia y a considera e maximo castigo wordo poni pa e crimen cometi. El a bay di acuerdo cu Fiscal cu e castigo di 15 aña.
mr. Chris Lejuez lo cuminsa cu tramite pa asina apela e caso. Lo bay tuma su tempo prome cu e caso bin dilanti den corte.

Famia di Chaldira tabata den sala di corte y a wak momento cu Blauw ta drenta sala el a keda friu. E famia di e victima tabatin emocionnan hopi halto. E omo di e vicitma a bisa cu e famia a tuma e sentencia hopi trankil den sentido cu loke fiscal a pidi, hues a bay di acuerdo. Si mira tur e daño cu a wordo causa na victima cu awo ta riba un cama y ta depende di hende. Nan lo a pidi mas cu 20 aña di castigo. E tata di victima tambe ta pensa cu e mester a haya mas y e sa cu ta su derecho pa apela e acaso. Chaldira ayera ta hopi nervioso te cu e mester a tuma algun calmante. Famia ta pidi pueblo di Aruba cu a resa pa Chaldira pa sigui tene Chaldira den oracion.

Turista di edad a dal abao na Casibari Rock Formation





DIABIERNA mainta a drenta informe di cu un dama turista a dal abao na Casibari Rock Formation y no tabata duna señal di bida, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin nota cu ambulance tabata presente y tabata practicando CPR riba e dama turista di edad. Nan a sigui CPR y a hiba e dama cu urgencia pa hospital. Na yegada no a keda nada otro cu constata cu e dama a fayece. Ta trata aki di e dama M.R. di 84 aña cu ta di bishita cu barco crucero. Na famianan di e fayecida ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Homber cu menos bon intencion pa bula for di barancanan a dal abao y fractura su lomba



DIABIERNA mainta a drenta informe di cu un persona cu menos bon intencion lo a cay na awa na Natural Bridge, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di polis y ambulance a topa cu algun familiar y un homber benta memey di e barancanan. Nan a bin componde cu aki ta trata cu e persona aki tabata tin mal intencion den su cabes pa pone fin na su propio bida, pero e no a logra y el a cay. Den e intento aki e lo a fractura su lomba. E personal di ambulance nan a atende e victima y despues a transporte pa hospital ya cu e tabata keha di hopi dolor di lomba.

Sambuyadornan di Marina Real a contribui na busca e boto piscador Chanty cu ta sigui perdi

E buzonan di Cuerpo di Sambuyador di Defensa Real, ayera a dicidi pa usa aparatonan special di bao di awa, (REMUS) pa yuda den busqueda di e boto piscador Chanty, cu ta perdi cu dos piscador Arubiano, for di siman pasa. E piscadornan aki Emiliano de Cuba y Pierre Croes, menciona a perde di ripiente den laman di Aruba.
E yudanza aki di e sambuyadornan di Marina Real, ta riba peticion di Gobernador di Aruba, pa duna e asistencia militar aki.

Inmediatamente despues cu a drenta informacion cu e dos piscadornan aki ta perdi, Guardacosta di Reino Hulandes, durante varios dia, hunto cu otro organisadornan a cubri area grandi maritimo como for di aire, buscando paradero di e piscadornan aki, te awe sin exito.
Ta ser sospecha cu Chanty lo ta na fondo di laman caba n'e ultimo posicion cu el a ser mira. Pesey a pidi yudanza di e Cuerpo di Buzonan di Reino Hulandes, cu uso di aparatonan submarino sofestica, yuda den e busqueda.

E sambuyadornan di Marina Real a concentra nan mes riba 3 localidad, basa riba e ultimo posicion cu a mira e piscadornan aki y a tene cuenta tambe cu e coriente di laman. For di Hr.Ms. Pelikaan, cu a duna sosten n'e sambuyadornan, kendenan a busca sigur como 12 ora largo non stop, pero lamentablemente nada di Chanty a ser haya.



VanEps Kunneman VanDoorne a organisa

Congreso 10-10'11: Un aña despues...



EXACTAMENTE un aña despues di nacemento di pais Curaçao, VanEps Kunneman VanDoorne a organisa hunto cu oficina di abogado VanDoorne na Amsterdam e Congreso 10-10'11: Un aña despues… E oradonan di VanEps Kunneman VanDoorne, KPMG Meijburg (Dutch Caribbean) y VanDoorne a papia di e ultimo desaroyonan di e posibilidad nan pa inverti, di structuranan y e fiscalidad den e hurisdiccion nan nobo cu tin.

E congreso a tuma lugar den e auditorio di VanDoorne y sr. Thijs Clement a duna su palabra di bon bini na tur invitado. Den su presentacion el a duna di conoce cu e pais nobo nan mester desaroya den e cultura di gobernacion y cu e responsabilidad ta keda primeramente cerca e paisnan mes.
Focco Lunsingh Scheurleer, socio di VanEps Kunneman VanDoorne na Corsou a papia tocante di e areglo cu ta regla ki ora un Hues por exigi pa haci investigacion y na ki momento por tuma accion den un empresa cu ta keda sospecha di mal maneho.

Bou di e titulo: 'Ley di haci pregunta, porfin of e fin?' El a bisa cu tin necesidad na un areglo asina aki, pero cu mester wak puntonan di desaroyo cu a tuma lugar na Hulanda, cu ya tin experencia cu e areglo aki caba. Staten tin cu trata algun cambio den e ley concerni. Ta trata pa introduci e ley aki den aña 2012.

Reagan Celestijn, un abogado di VanEps Kunneman VanDoorne na Bonaire, a laga e invitadonan, cu e.o. ta labora den sector di Trust na Hulanda, oficinanan di abogado y den sector fiscal, sera conoci cu Dutch Caribbean Stock Exchange (DCSX).
Banda di esey Celestijn a trata e cambio cu ta tuma lugar den e leynan na Bonaire y cu e consecuencianan cu esey por tin pa inversionistanan.

Jan Willem Schenk, notario na VanDoorne, a trata den conferencia titula: "SPF na islanan BES: Asset protection stail nobo!" Dor di haci uzo di e combinacion di buki 2 di Ley Civil (BES), buki 2 Ley Civil (Hulanda) y di ley fiscal, ta nace un forma nobo di "asset protection" cual ta hopi interesante pa Mercado Sur Americano.
Rob Truijens di KPMG Meijburg (Dutch Caribbean) a sera e congreso cu e ultimo desaroyonan riba tereno fiscal na Corsou den un perspectiva internacional. El a splica algun structura fiscal cu ehempel nan di Corsou.

Al final Robert van Beemen, abogado di e Dutch Caribbean Desk di VanEps Kunneman VanDoorne na Amsterdam a invita e Ministernan Plenipotenciario di Aruba y Sint Maarten, sres. Edwin Abath y señora Matias Voges y Humphrey Senior di Corsou pa un discusion.
A sera e atardi cu un Polar friu y algun snack tipico di den Caribe.

Mayoor Orman di Polis di Trafico di Oranjestad kier testigo



VIA di vocero suplente di polis, John C. Larmonie, Mayoor Orman di Polis di Trafico di Oranjestad ta pidi pa testigonan di e accidente, cu a tuma lugar diahuebs merdia na Yaburibari.
E accidente aki a sosode diahuebs merdia pa mas o menos 1.40, manera menciona den becindario di Yaburibari.

Testigonan por tuma contacto cu Mayoor Orman na warda di polis na Oranjestad p'e por purba soluciona e caso menciona.

Booshi Wever di bishita na ATIA



DEN cuadro di ATIA su enfoque riba dialogo cu tur partner pa mehora su servicio pa cu comercio, ATIA a cuminsa un proceso di encuentronan cu Parlamentarionan di Aruba. A toca turno na drs. Candelario (Booshi) Wever, kende a bishita ATIA su directiva y unda durante un reunion cu a bay den bon ambiente a toca varios tema di relevancia pa comercio y Aruba.

A yega na acuerdo cu por medio di dialogo y un agenda cu ta na fabor di traha hunto pa un mihor Aruba por logra mihor resultado riba tur area cu efecto positivo pa un y tur.

Sr. Booshi Wever a obsekia dos ehemplar di su buki titular: "Candelario "Booshi" Wever Stima of Odia? na sr. Ronnie van Trigt, Presidente di ATIA.
Riba e portret por wak tambe sr. Jim Hepple, miembro di Hunta Directiva di ATIA y sra. Joyce Bartels-Daal, Director di ATIA.

Segun Evelyn Wever-Croes

Urgi gobierno ta sigui cu e buskeda pa piscadonan

Den medionan di comunicacion nos por a tuma nota cu Gobierno no kier sigui cu e buskeda pa e piscadonan perdi, Sr. Emiliano de Cuba y Sr. Pierre Croes, mes intensivamente.
Mi ta lamenta esaki profundamente. E famianan di e dos piscadonan ta desespera y nan a pone tur speransa den e accion di buskeda di Gobierno.
Den casonan asina ta crucial pa busca intensivamente pa sigur e prome 10 dianan, specialmente debi cu a haya señal di e celular di Emiliano. Pesey mi ta urgi Gobierno pa continua cu e buskeda, y pa sigui involucra tur esnan cu por yuda den e buskeda aki.

Na e famianan di Emiliano y Pierre, mi ta desea hopi forsa y fe. Nos tin Emiliano, Pierre y nan famia den pensamento y oracion.



Minister Hooyboer-Winklaar y Minister Visser a participa na intercambio di informacion y idea importante pa cuido di pashent cu demencia

MAS of menos 16,000 hende na Aruba ta biba cu un of otro forma di demencia y sondeo extenso ta mustra cu 60 pa 70% di e pashentnan di demencia ta sufri di Alzheimer's Disease. Loke mas ta impacta di e syndroom aki ta cu no tin cura ainda pa ningun tipo di demencia y su impacto ariba famianan, sernan keri, como tambe e sistema di cuido y economia ta significante.

Tanto Sra. Hooyboer-Winklaar y dr. Visser tin hopi atencion pa e syndroom di demencia, pero particularmente nan tur dos a expresa di ta hopi concerni pa e persona individual y con demencia ta cambia e bida di e persona y e bida di su sernan keri.

A resulta cu tin varios factor comun den e desaroyo di demencia den e pashent, pero tambe e mandatarionan ta concerni cu e factor mas importante, cu cada persona ta unico, cu su mesun pasado y su mes caracter y esaki ta hopi importante pa tene cuenta cun'e pa nan cuido ta mas personalisa posibel.

Diferente instancia cu ta bini den contacto cu e pashentnan pa nan cuido medico of cuido diario a dicidi di uni den un plataforma pa centralisa y specialisa e cuido pa e pashentnan.



E plataforma ta dirigi tambe ariba brinda miho guia y asistencia na esunnan cu ta cuida nan ser keri cu ta biba na cas.

Un di e metanan ta cu pa medio di e plataforma aki coordina nan mes trabao miho y yega na e miho calidad di bida y cuido pa tur pashent, sea nan ta biba den un cas pa hende grandi, na nan mes cas of cas di famia.

Minister Hooyboer-Winklaar y Minister Visser ta hopi interesa den promove diagnostico tempran y cuido corecto pa pashent, pero specialmente e cuido cu cariño y pasenshi, y e plataforma hustamente ta duna hopi atencion na e factornan aki.

A resulta di sondeo cu e famia y esunnan cu ta cuida nan ser keri cu demencia na cas mester di hopi mas informacion y apoyo y tambe cu generalmente mester mas specialisacion ariba e tereno di cuido di e pashent cu demencia na Aruba.

Fundacion CasMarie, Departamento di Asunto Social, Fundacion Wit Gele Kruis (WGK), Asociacion di Dokternan di Cas (HAVA) y Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA) a uni forsa, traha ariba un plan di accion necesario pa yega na un protocol oficial. Fundacion Alzheimer a wordo invita pa ta parti di e plataforma, pero su directiva ainda no a expresa si nan lo ta activo of no den e plataforma aki.

Diaranson mainta den sala di Ministerraad, Minister di Asunto Social, Michelle Hooyboer-Winklaar y Minister di Salubridad, dr. Richard Visser a haya un presentacion interesante di e miembronan di e plataforma. E intercambio di informacion y idea ta importante pa e futuro di cuido y guia pa e pashent cu demencia, su famia y esunnan cu ta brinda cuido medico y diario na e pashent.

Demencia ta e nomber cu ta wordo uza pa e grupo di malesanan cu ta afecta e celebro y ta causa perdida di memoria y habilidad nan cognitivo y ta causa un dependencia creciente pa haci cosnan cu ta pertenece na e funcionamento diario di e persona, manera bisti, come y bay baño.

Tin diferente tipo di demencia, pero na Aruba tradicionalmente ta papia di "verkalking". Awendia hopi biaha den boca di pueblo ta papia mas tanto di Alzheimer's Disease, aunke tin un 40% di casonan cu diagnosis ta mustra cu e pashent tin un otro tipo di demencia cu no ta Alzheimer's.

Alzheimer's Disease y un forma menos conoci di demencia, "Lewy Body Dementia", ta wordo causa pa depositonan di proteina den e celebro.

Vasculaire Dementie ta e di dos forma mas comun di demencia, cual ta presenta su mes den 20% di casonan di demencia. E forma aki ta causa pa e siere di arterianan den e celebro. E pashentnan aki ta hende cu tin historia di presion halto, diabetes, malesanan cardiovascular of a haya atake celebral.

Frontotemporale Dementie ta un presenta mas den hende homber cu hende muhe mas jong cu 65 aña. E ta un tipo cu por confundi esunnan cu ta anda regularmente cu e pashent, pasobra e no ta afecta e pashent su memoria prome, pero si su personalidad y comportacion. Den un estado mas avansa, Frontotemporale Dementie ta comparabel cu Alzheimer's Disease.

Parkinson Dementie por presenta su mes den pashentnan cu tin malesa di Parkinson. Y sondeo ta mustra cu generalmente un persona cu ta sufri di Parkinson tin dos biaha mas chens pa tambe sufri di demencia, compara cu esunnan cu e persona cu no ta sufri di Parkinson.

Algun otro causa di demencia ta inclui abuso di alcohol combina cu mal nutricion, AIDS den un estado avansa, multiple sclerosis den un estado avansa y tambe daño celebral cu un persona no a nace cun'e, por ehempel daño causa pa un sla duro na cabes durante practica di deportenan manera boxeo.

E chens di pa un persona haya un of otro forma di demencia ta bira dos biaha mas grandi pa cada cinco aña despues di su di 65 aña. Mas bieu un persona ta, mas grandi e chens ta pa haya demencia. E chens pa un persona mas grandi cu 90 aña pa sufri di demencia, segun un sondeo Hulandes, ta 40% y solamente 2% di pashentnan di demencia ta mas jong cu 65 aña.

Fotonan ta mustra Minister Hooyboer-Winklaar y Minister Visser den combersacion cu Fundacion CasMarie, ehecutivonan di Departamento di Asunto Social; Wit Gele Kruis Asociacion di Dokternan di Cas (HAVA) y Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA).

Despues di a critica gobierno di MEP durante 8 aña

Segun MEP: Otmar a fracasa cu Bushiri Hotel, Dimes



PA Minister Otmar Oduber e siman aki mester tabata un dia tristo y sigur frustrante ora cu den un forma keto mester a laga publica un anuncio den tur corant den cual e ta pone na conocemento publico cu e ta habri e 'bid' atrobe pa Bushiri hotel. Pueblo no por lubida cu durante 8 aña largo Otmar den oposicion a fulmina y opone tur posibel solucion di gobierno di MEP pa cu Bushiri hotel.

Ariba su prome dia di trabou Minister Otmar a traha un carta y manda pa Grupo Trusam di Spaña den cual e ta kibra tur contacto pasobra segun Otmar ta un grupo corupto y amigo di gobierno di MEP.

Pa envidia y rabia politico Otmar no tabata kere y no tabata kier pa e grupo di Trusam traha un hotel luhoso cu casino y yachthaven eynan. Un proyecto cu lo a wordo opera pa e famoso cadena hotelero Spaño Sol Melia.

Diripiente Otmar a presenta na pueblo e grupo desconoci di Baron Investment cu lo ta e solucion y a hasta garantisa cu nan lo ta e solucion pa Bushiri hotel y cu e hotel Hilton lo opera e hotel.

Tur hende por corda cu e grupo Baron Investment tambe a yega di 'bid' pa hotel Bushiri den pasado pero nan a keda na di 3 luga. From nowhere y apenas Otmar a bira minister y e la busca Baron Investment. E pregunta den pueblo awe ta kico a pasa? Dicon Baron Investment a perde su opcion? Cuanto nan a paga pa e opcion aki? Nan a haya nan placa bek?

Awor cu a habri oportunidad nobo pa tur compania participa pregunta ta si e grupo Spaño Trusam ta welcome atrobe! Despues cu Otmar a core cu Trusam for di Aruba ta diferente hotel di e cadena Sol Melia a habri den Caribe y sur America, tambe na Curaçao.

Parce cu Otmar a tira serbete den ring caba y cu e ta wak cu yegando su 2 aña como minister di turismo e la fracasa y no a soluciona hotel Bushiri. Incapacidad di Otmar pa atende un proyecto asina? Mas fastioso pa Otmar ta cu su colega den ministerraad a laga sa na mas cu un ocasion cu si no tin solucion pa Bushiri hotel cu e si ta cla pa basha abou y traha un parke recreativo eynan pa pueblo! Principalmente pa su hendenan di pabou! Minister Sevinger bo t'ey?

Proyecto Renobacion di 12 vivienda na Juana Morto den su fase final

FCCA ta orguyoso di informa e comunidad Arubano cu e renobacion di e 12 casnan na Juana Morto Complex ta yegando den e etapa di finalisacion. E contratista Bellagio N.V. cu ta esun mas avansa a percura pa acelera e trabounan y ta yegando final di e bloke di e 6 casnan. E casnan a ricibi un dak completamente nobo. Internamente e casnan a wordo renoba completo, e bañonan a ricibi sanitarionan nobo, e cushina un cashi completamente nobo y riba e vloernan a wordo pega mosaico. Tur porta y benta a wordo cambia.

E contratista Van der Broek Construction, Labor & Cleaning N.V. tambe ta avansando cu e otro bloke di 6 vivienda. Igualmente cu e otro bloke e 6 casnan aki a wordo renoba. Pa tur 12 e casnan aki a wordo construi un cura padilanti y patras. Padilanti a construi un pergola pa por duna e entrada di e casnan un fachada bunita y cu un tiki sombra. Tur e sistema di coriente a wordo renoba. Awor e casnan ta ricibi e coriente for di un kabel bou di tera cu ta sali for di un nis. Un casita padilanti na e cura unda tur meter ta wordo instala. E colornan di verf cu a uza pa e casnan aki a wordo prepara y scogi pa e artista Stan Kuiperi. Ambos contratista a percura pa e trabounan keda finalisa lihe, esaki enconexion cu bishita fin di e luna aki di su Mahestad Reina Beatriz y su yiu homber e prins heredero Willem Alexander y su esposa princesa Maxima na e bario di Juana Morto.

E parti di e infrastructura tambe ta wordo traha duro riba dje. Aki tur kabel di utilidad y tuberia di awa lo core bou di tera. E contratista di caminda ya ta trahando e banchinan y tambe a cuminsa pone e klinkersnan. Elmar N.V. a percura pa instala e postenan di iluminacion cual ya caba ta den uzo. Setar N.V. ta instalando kabel fibra optico pa e sistema di telefon y cable TV. E proyecto lo wordo embeyece cu mata. Tambe ta construyendo un gazebo grandi unda e habitantenan por bay tene nan actividadnan. E proyecto ta kedando hopi bunita y ta bay duna e bario un otro dimension.

Den careda di otro siman FCCA tin planea pa muda e habitantenan, cu awor ta hospeda na un compleho di apartamento di FCCA na Savaneta, bek pa nan cas. Nan lo ta e prome nan cu lo experencia e cambionan di e renobacion. FCCA como un di e partnernan principal den e proyecto aki ta satisfecho di e trabounan eherce door di e contratistanan, cu den un tempo realmente cortico ta logra termina e renobacion di e casnan.











Accidente cu 5 hende herida ora cu un auto a bira dilanti otro















DIAHUEBS anochi a drenta informe di un accidente basta pisa cu varios hende herida na Adriaan Lacle Blvd., a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin componde cu e chauffeur di Toyota Yaris no a mira e Toyota corolla cu 4 persona aden bayendo direccion Noord, aparentemente pasobra e coriendo sin luz y e Yaris a bira su dilanti y nan a dal frontal net dilanti cas di Dr. Ho Kan You. E chauffeur di e Yaris a haya hopi sla na su cara y tambe aparentemente a fractura su pia, mientras e chauffeur di e Toyota Corolla a herida su boca como tambe e 3 ocupantenan di e Yaris a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulancenan nan a atende tur e victimanan y a transportanan pa hospital. Ambos chauffeur tabata seriamente herida y un damita den e Corolla tabata keha di hopi dolor den pecho.

Aruba Tourism Authority a logra un oportunidad excelente traha hunto cu Macy's situa den centro di Manhattan, New York



RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority a promociona Aruba den un manera diferente y unico. Esaki a tuma luga durante un evento na Herald Square situa net dilanti di Macy's department store. E evento aki a ser combina cu otro esfuersonan na unda cu e nomber di Aruba lo ta presente durante aproximadamente dos siman.

Durante e mainta aki un area ariba Herald Square a wordo asigna na Aruba na unda cu tur esnan cu tabata pasa riba e plaza aki tabata wordo contagia cu e musica di carnaval di Aruba. Un grupo di baile bisti cu disfraz di carnaval a pone un y tur den ambiente. Personanan tabata wordo invita pa saca un bunita potret cu background di Aruba, y tur esnan cu a participa na esaki tin e oportunidad di gana un biahe pa Aruba. Informacion tabata wordo duna y producto di Aruba aloe tabata wordo regala.

Herald Square tabata perfecto pa haci e evento aki debi na e localidad, akinan a logra capta atencion di esnan di New York pero tambe esnan cu ta biba na Long Island y New Jersey y ta traha na New York. Esaki debi na e hecho cu Herald Square ta solamente algun meter leu for di Penn station, cual ta e stacion mas frecuenta den e ciudad.

Ademas di e evento aki e bunita logo di Aruba ta aparece den e showcase na un di e entradanan principal di Macy's department store. Riba e bentana tin un QR code, cual ta un codigo cu por wordo captura door di telefon of otro aparatonan mobile, cu ta dirigi bo na informacionnan specifico di Aruba ariba internet y caminda cu por registra pa participa na e concurso pa gana e biahe pa Aruba. Macy's ta e pacus di mas grandi di mundo y ta ricibi miles y miles di cliente pa dia.

Un otro elemento di e promocion aki ta un video di Aruba di 30 seconde cu lo wordo pasa pa dos siman largo riba e screen pafo di Macy's riba e skina di caya 34 y avenida 7 cual ta wordo frecuenta pa 14 miyon persona pa aña.

Pa clausura e serie di promocion cu Macy's, dia 20 di october chef Gerard di Radisson Aruba Resort lo duna demostracion di cushinamento den e area cu ta bende articulonan di cushina. E demostracionnan aki tambe ta wordo bon atendi. Propaganda pa cu e demostracion aki ta wordo publica den corantnan di e ciudad di New York y tambe riba e pagina web di Macy's.

Ehecutivonan di ATA, Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, Sra. Sanju Luidens y Sjeidy Feliciano tabata tin e honor di por ta presente na e evento den combinacion cu reunionnan cu a tuma luga na New York. Reunionnan a enfoca riba plannan final pa 2012. Representantenan di ATA New Jersey, Sra. Theresita Chai y Sr. Randolph Arends tambe tabata presente.

Tur esakinan ta parti di ideanan innovativo di Aruba Tourism Authority na unda cu Aruba ta wordo asocia cu un marca renombra. Aruba ta wordo considera como un destinacion prestigioso y e tipo di promocionnan aki ta contribui na yega mas cerca di e audiencia cu Aruba kier atrae. E esfuersonan aki ta dirigi continuamente riba hisa e calidad di e bishitante, teniendo na cuenta cu e vision no ta dirigi riba sigui hisa cantidad, pero hisa e calidad. E vision no ta pa expande cantidad di cambernan na un manera masivo, pero esaki lo ser limita, como consecuencia cu asina cu tur luna yega e punto di ocupacion optimal di acomodacionnan aki na Aruba, e isla no lo por crece na e mesun manera den mas cantidad mas. E crecemento na e momento ey lo mester ta den calidad pa asina por sigui ricibi mas ingreso pa medio di nos industria turistico pa e isla.

FORMACION SOCIAL



Kico e ley Formacion Social ta encera?

E ley aki ta encera cu hobennan entre 18 pa 24 a a cu no tin trabou, no ta bayendo scol y cu no a caba un scol secundario ta haya un di dos chens den bida. Un trayecto unico ta wordo ofrece pa nan por drenta mercado laboral y bira miembronan util den e comunidad aki. Pa esaki e hobennan ta haya un formacion fisico estilo militar den MariniersKazerne pa despues sigui un curso cu ta wordo duna dor di Ense ansa pa Empleo. E formacion ta dura un a a y ta consisti di dos parti, un parti di training y un parti di educacion.
E parti di training ta reparti den19 siman. Den e prome siman e hobennan ta keda den un campo di tent y ta biba e bida diario di un militar. Tur mainta ta hisa e bandera di Aruba y ta canta Himno di Aruba. E dia ta yena cu lesnan con marcha, kico e diferente rang y clase militar ta encera, ta si a disciplina militar, reglanan domestico y deportenan militar. Di dos siman e hobennan ta bay Rincon na unda nan ta si a e habilidadnan militar. E siman aki ta wordo sera cu un marcha di 7 kilometer pa MariniersKazerne na unda e equipo usa ta wordo haci limpi pa keda bon mantene. E di 4 siman ta wordo sera cu presencia di mayornan y nan partner. Nan ta haya un demonstracion di tur loke e hobennan a si a te awor. Despues nan mag di bay cas, pero mester meld diadomingo anochi 8 or bek pa sigui cu e siguiente 15 siman di training. E hobennan ta haya un evaluacion den e ultimo siman. Si nan a pasa esaki nan ta haya un diploma. For di aki ta sigui cu e di dos fase cu ta e cursonan na Ense ansa pa Empleo. Durante e periode di 8 luna aki e hobennan ta bin pa mantencion di nan training un bes pa siman na MariniersKazerne.

Ense ansa pa Empleo

Pa locual ta trata e cursonan, esnan den e prome grupo por scoge entre:

1.cook y pastry
2.horeca y computer

E cursonan aki ta di nivel basico asina tur hoben tin chens pa caba e cursonan cu exito y pa asina despues nan tin miho oportunidad pa haya un trabou. Tur e hobennan ta core stage den e ultimo luna di e cursonan pa asina nan haya un miho idea di kico e trabou ta encera.

Despues die training militar e hoben mester por

1. Ehecuta formacion militar general.
2. Domina formacion general
3. Ehecuta servicio di campo
4. Orienta y move riba tereno cu ayudo di mapa y compas
5. Ehecuta habilidadnan fisico
6. Aplica EHBO
7. Domina estudio di seguridad no arma
8. Duna ayudo ora esaki ta rekeri
9. Percura pa prevencion di candela
10. Ehecuta combate di infanteria pa tropanan.

Puntonan di enfoke di e training militar

- Mi ta integro y ta trata tur hende cu respet
- Mi ta percura pa un ambiente di trabou na unda no tin peliger

Dia Internacional di e Garoti Blanco



AWE dia 15 di october ta dia internacional di e garoti blanco. Abo conoce e garoti blanco ? Un garoti blanco ta un medio auxilia pa un persona cu tin un limitacion di bista of un persona cu ta ciego.

Un persona visualmente incapacita ta uza e medio auxilia aki, e garoti, pa 2 motibo importante :

1. Pa hala atencion di otro peaton y esunnan participante na trafico, cu e persona en cuestion ta mira malo of no ta mira mes. Ta uza e garoti di guia specialmente ora di crusa caya, pero ta uza esaki tambe pa cana mas comodo caminda tin trafico di hopi hende.
2. Pa orienta su mes ambiente, pa localisa puntonan di orientacion y pa nota obstaculonan na tempo.

Na momento cu un automobilista, ciclista etc. mira un usuario di e garoti blanco cu ta indica cu e kier crusa, e mester cuminsa baha velocidad y dunanan e oportunidad pa haci esaki.

E aña aki FAVI lo conscientisa comunidad di e garoti blanco strepi cora, dor di bay cana den caya principal na San Nicolas hunto cu un grupo di cliente cu ta haci uzo di nan garoti.

Con un usuario di e garoti blanco ta indica cu e kier crusa ? E usuario di e garoti ta indica cu e kier crusa dor di hisa su garoti stret su dilanti, ora e yega na e zebrapad of caminda cu e ta bay crusa. Despues e ta scucha si e auto a stop y den aproximadamente 2 seconde e ta cuminsa na crusa e caminda. Ora cu e yega meymey di e caminda e ta baha e garoti y ta fula pa e trottoir. Ora e automobilista mira un persona cu ta bay crusa cu su garoti, e no tin mester di grita, of pita e auto, pero simplemente para y warda pa 2 seconde.

Na FAVI e terapista di revalidacion ta e persona indica pa duna e persona ciego y e persona cu bista limita e instruccion den e canamento cu garoti. E terapista ta duna instruccion den e vecindario cu e cliente conoce y tambe na luganan desconoci pa e cliente. Despues cu e cliente ta domina e canamento cu e garoti e ta bay ariba caminda publico cu esaki. E cliente ta siña uza su oido bon y ta siña interpreta kico ta pariba, pabao, crusa caminda etc.

Na Aruba sinembargo hopi cliente tin miedo di haci uzo di careteranan. Un di e motibonan principal di esaki ta cu nos infrastructura no ta adapta na hendenan cu limitacion visual. Por ehempel: e trottoirnan na Aruba hopi biaha ta kibra, yerba ta crece riba nan, of nos no tin trottoir mes. Nan mester di bon trottoir pa sinti nan mes sigur. E automobilista no tin e pasenshi pa warda un rato pa duna e uzado chens pa crusa caminda. Nos a ripara cu na Aruba tur hende tin pura y ta core hopi duro.

FAVI ta compronde e miedo di su clientenan pa cana riba caya y pa esaki ta haci un suplica na comunidad pa tene cuenta cu esaki. FAVI lo keda conscientisa nos comunidad y keda stimula nos clientenan pa haci uzo di e garoti blanco riba caya y tambe den nan ambiente social.

Dr. Gerrit Croes (MEP)

Falta di confiansa den nos Salubridad Publico



DURANTE un programa radial den fin di siman dokter Gerrit Croes, alabes politico riba lista di MEP, a elabora riba salubridad publico.

Ta dos aña pasa caba cu nos a tende e actual minister di salud papia tocante "cure and care", sin cu nos a mira un cambio substancial den locual cu ta cuido medico aki na Aruba. E menasa grandi cu ta riba Aruba actualmente, manera un condena di morto, esta DENGUE, no a haya e debido atencion. Al contrario,e la wordo tapa pa pueblo, tapa pa e propio cuerpo medico riba nos isla cu e solo meta di purba scapa cara di e persona encarga cu salubridad aki na Aruba. Si nos mira cu tres persona a fayece, a consecuencia di DENGUE,den un periodo di aproximadamente 8 luna, ta un muestra cla cu e problema aki no a haya e debido atencion di e mandatario encarga cu e cartera aki. DENGUE ta mata, y si bo no tin e control adecuado di e vector, esta e sangura, y control y eliminacion di e criaderonan,hopi mas hende lo muri riba nos isla pa via di e negligencia y mal maneho riba e tereno aki. Si nos tene na cuenta cu na Aruba 80 % di e poblacion a haya DENGUE un biaha,y di e 80% aki, 50% a haye mas cu un biaha, nos ta dilanti un catastrofe den salud publico, ya cu cada bes e riesgo pa haya DENGUE HEMORRAGICO,ta bira mas grandi pa nos poblacion. Y dengue Hemorragico ta trece hopi complicacion y te hasta morto. Pakico warda te ora ta laat pa bin cu medidanan pa contraresta esaki?

Reactivacion di e sweap team ta un mester grandi na e momento aki, cu personal capacita y cu tin e comunidad na pecho, implementacion di boetnan na personanan cu ta fomenta e aparicion di criadero. M'a tuma nota cu e fumigacion a cuminsa a trobe den cierto barionan riba nos isla, y esey sikiera ta bon.

E problema di dengue a bira mas grandi na momento cu na Aruba ya nos tin presencia di e 4 tipo di virus cu ta produci DENGUE cu tur e consecuencianan menciona caba.

Momento a yega pa gara e toro na su cachonan y cuminsa cu un accion berdadero pa erradica, definitivamente e problema aki, cu ya caba a laga un sabor amargo atras y a laga varios famia den dolor cu perdida di nan ser keri. Si bo tin un plan di contingencia ,manera a wordo bisa na comienso di e gobernacion aki, por elimina e sangura aki y evita tanto perdida di bida humano valioso!

Goberna bon y cu mira pa yuda e pueblo, no ta encera biaha rond mundo, haci bunita y saca potret pa loco. E ta exigi un compromiso serio di e minister di salud pa proteha y duna bienestar na e pueblo.

Segun Eddy Briesen:

Telefon di politiconan ta wordo getap

DURANTE conferencia di prensa di diaranson, Edison Briesen, lider di fraccion di MEP, den su reaccion riba e WODC rapport y e rapport di Rosenmuller na Curaçao, a bisa cu ambos rapport ta basa riba redashi. Aparentemente a combersa cu "respondent-en' cu awor te hasta na Curaçao nan ta bay investiga ken tabata e "respondenten" ey. Aki na Aruba nan a haci mesun cos, pero ta obvio pa tur tur hende cu aki ta trata di puro redashi, sin base y di cual no tin prueba tampoco. Den e rapport ta haci manera cu tur politico di MEP ta corupto y ladron, y esey no ta husto pasobra nan no tin ningun, pero ningun prueba di esaki.

Edison Briesen a duna di conoce tambe cu e tur politico di MEP nan telefon ta wordo getap! Esaki ta contra derechonan constitucional di tur hende, pero gobierno ta haci esaki toch.

"Nan no meste lubida cu e lucha pa nos status Aparte ta sagrado, y nos lo defende contra tur cu kier kibre, te hasta di e gobierno entreguista y traidor cu nos conoce awor. Nan ta trapa nos derechonan fundamental, y nan no mester keda sorprendi cu nos lo acudi na tur instancia y organisacionnan internacional pa defende nos Status Aparte", Briesen a finalisa



Segun Benny Nisbet (PPA):

Ainda AVP ta mantene su posicion cu pueblo di San Nicolas no tin derecho riba un 'full fledged hospital'.... Apesar cu entradanan a redobla

MIENTRAS tanto AVP a frena desaroyo den salubridad publico na San Nicolas durante dos aña largo….representacion di San Nicolas den parlamento ta drumi…mientras ta sigui sirbi interes otro pa tene San Nicolas atrasa.

Un di e prome decisionnan cu Gabinete Mike Eman a tuma tabata den maneho di Ministro di Salubridad Publico Sr. Visser pa a para e proyecto pa crea un Hospital na San Nicolas den esaki un Hospital cu specialisacion di problematica di curason. Na momento cu e decision aki a wordo tuma a splica cu e maneho di e gobierno di MEP lo No ta bon y lo bini cu un maneho mas miho pa salubridad publico di Aruba y San Nicolas en particular.

Despues a pas un periodo basta largo y nos por a tende cu gobierno a cera un acuerdo en principio cu un Hospital di Miami a pa nan maneha e clinica na San Nicolas. Esaki pasobra gobierno di AVP a dicidi cu lo NO tin placa pa termina e proyecto na San Nicolas. Accento tabata cu NO tin suficiente fondo den salubridad publico pa DOS hospital segun AVP.

Tur esaki a tuma luga na momento cu pueblo di Aruba tabata paga un premie di 1 porciento pa AZV !! Bao di e panorama aki NO tabata tin placa pa termina e Hospital na San Nicolas y explota esaki como Hospital segun gabinete Mike Eman representa pa Ministro Richard Visser.

Aumento di premie di AZV di 1 pa 2 porciento !

Cu otro palabra e aumento cu TUR ciudadano y doño di trabao mester paga a REDOBLA e fondo cu AZV ta ricibi anualmente. Basa riba e redoblacion aki

Hospital dr. Horacio Oduber a dicidi cu lo bay inverti den Hospital.. A dicidi cu e Hospital lo NO muda na otro sitio… y a dicidi cu lo inverti 148 miyon florin den e Hospital na Oranjestad pa upgrading y expansion. Pero NADA den e Clinica na San Nicolas. Gabinete Mike Eman(AVP) a mantene nan posicion cu apesar cu e aumento di premie ta duna AZV un redoblacion di entrada… .e entrada aki lo NO wordo inverti den e Clinica na San Nicolas !!. Tur e entrada substancial aki lo wordo inverti solamente den e Hospital na Oranjestad.

San Nicolas ta keda SIN hospital…. y e clinica mester keda un clinica, San Nicolas NO tin derecho riba un hospital completo NI cu un servicio di specialisacion.. manera di curason …esey ta e posicion di gobierno di AVP apesar cu AZV su entrada a wordo REDOBLA y e pueblo di San Nicolas y vecindario ta paga esaki tambe.

Mientras tanto dos aña di gobernacion a pasa y por conclui cu bao AVP cu maneho e clinica su servicio na San Nicolas a 'dal' para… pa interesnan den Salubridad Publico na Oranjestad.

HEALTH AND WELLNESS un alternativa serio !!

PPA ta convenci cu San Nicolas tin derecho riba un Hospital completo…cual por bira un specialisacion tambe…. Ningun momento esaki ta crea un problema financiero pa pais Aruba. Specialmente si gobierno larga traha un estudio di factibilidad pa Aruba agrega "Health and Wellness" na su servicio cu e ta duna turistanan ora nan bishita nos Isla. Esaki lo causa cu lo tin mester sigur un Hospital "extra" y tene cuidou cu esaki lo NO por nifica un di dos hospital "extra" cu specialisacion.

E Vision aki di PPA lo encera:

Lo soluciona e discusion encuanto necesidad di un di dos Hospital riba nos Isla……y hasta kisas crea e necesidad den futuro pa un mas.

Minister Plenipotenciario Sr. Edwin Abath a ricibi bishita di Minister Plenipotenciario suplente di St. Maarten Sr. Richard Panneflek



SR. Panneflek a keda introduci na Sr. Abath dor di Minister Plenipotenciario di St. Maarten Sr. mr. Mathias Voges.

Durante e bishita a intercambia opinion ariba e situacion actual na Aruba, Hulanda y St. Maarten. Finalmente Sr. Abath a bisa Sr. Panneflek cu den su funcion como Minister Plenipotenciario Suplente semper e por conta ariba e cooperacion di Aruba.

Aruba Scholarship Foundation (ASF):

Por aplica pa LAC Program na UCF pa cuminsa januari 2012



STUDIANTENAN cu kier participa den e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program na University of Central Florida (UCF) cuminsando Spring Semester (Januari) 2012, por haci esaki no mas tarda November 15. Pa un studiante haya recomendacion di ASF, e mester tin un GPA di por lo menos 3.0 of ekivalente y e mester ta acepta na UCF, sea den Undergratuate of den Graduate program. LAC program ta duna e studiante e status di residente di Florida y asina paga "state resident fees". Esaki ta significa un besparing di mas di 27 mil florin pa aña pa un studiante den Undergraduate school. Pa studiantenan den Graduate program e diferencia ta casi 30 mil florin.

Pa bin na consideracion pa ricibi e status di residente di Florida, contact clydeharms@yahoo.com of brianmarchena@hotmail.com pa un formulario. E ultimo dia pa somete e formulario ta dia 15 di November. Studiantenan cu ya ta participa den LAC program NO mester yena e formulario pa e spring semester.

Reconstruccion di un seccion di e caminda entre rotonde Tanki Flip y rotonde Pos Abou

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu dialuna 17 di october lo cuminsa cu reconstruccion di un seccion di e caminda entre rotonde Tanki Flip y rotonde Pos Abou.

Ta trata aki di e seccion entre e establecimento "Classic Billiards" y e parcela cu adres Pos Abou # 16 y solamente e parti di caminda cu ta destina pa trafico cu ta bay den direccion di rotonde Pos Abou. Fluho di trafico den direccion di rotonde Tanki Flip lo ta en principio normal. Duracion di trabounan lo ta 3 dia y e area di trabou concerni lo permanece cera durante e dianan aki. Baricadanan y borchinan di aviso lo indica rutanan alternativo.

Ta pidi tur automobilista , negoshi y otro usuario pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual DOW ta pidi disculpa.

Lunch na Restaurant "Aloe" na E.P.B. Oranjestad



DEN cuadro di lesnan practico di Koken & Serveren di seccion Horeca di E.P.B. Oranjestad, restaurant "Aloe" tin prepara pa e aña escolar aki nan tremendo "Lunchmenu".

E lunch aki ta pa duna e alumnonan e oportunidad pa practica tur nan technicanan cu nan a siña pa traha den un restaurant, na unda e alumnonan mes ta cushina, prepara y sirbi cuminda na publico en general bao guia di nan docentenan. Tur practica ta termina cu un evaluacion di parti di e docentenan y tambe di e publico cu ta asisti na e lunch. E lunch cu ta wordo ofreci na publico a cuminsa diamars 18 di october y lo sigui tur diamars y diaranson te cu 28 di maart otro aña. Pa diamars, 18 di october, e menu lo ta un suculento Patatoes Soup como entrada y un dushi Chicken Curry Stoba with Rice como plato principal. Pa e dia aki alumnonan lo bay ofrece tambe un surprise dessert, sigur algo cu bo no mag di perde. Lunch ta cuminsa wordo sirbi 12:00 di merdia y e tin un duracion maximo di un ora y mei. Pa solamente 25,00 florin publico por gosa di un tremendo 3-gangen menu cu ta inclui tambe koffie of thee na Restaurant Aloe di E.P.B. Oranjestad. Personanan interesa pa haya e programa di e lunchmenu di october te cu maart otro aña por yama y haci nan pedido.

Door cu e ta un situacion di les, mester haci reservacionnan tres dia delanta. Zorg pa ta na tempo pa e lunch y si en caso mester cancela, haci esaki por lo menos un dia delanta. Pa reservacion por yama docentenan Francois Maduro of Bas Willemsen na tel 582-9791 y pidi pa ext. 152 of fax na 582-9789.

Ceremonia di despedida pa Sr. Jaime Saleh como profesor



NA Universidad di Utrecht a tuma luga un ceremonia di despedida pa Sr. Jaime Saleh, como profesor extraordinario ariba "Constitutioneel Koninkrijksrecht" na Universidad di Utrecht. El a ocupa e catedra aki desde 2006.

E discurso di Sr. Saleh a hiba e titulo "Staatsrechtelijk- en constitionele ontwikkeling in de caribische delen van het Koninkrijk één jaar na de opheffing van de Nederlandse Antillen" (Desaroyonan constitucional den e partinan Caribense di Reina, un aña despues di desmantelacion di Antianan Hulandes).

Den su discurso Sr. Saleh a analisa e fecha 10-10-10 ariba cua dia e desmantelacion di Antianan Hulandes a keda afecta: Curaçao y St. Maarten a bira pais autonomo den Reino, mientras cu e tres islanan Boneiro, Saba y St. Eustatius a bay forma parti di e sistema gubernamental di Hulanda.

Sr. Saleh a bisa cu ora di papia ariba cambionan constitucional semper tabata tin algun tema cu ta domina e discusion. Esakinan ta derecho di autodeterminacion, autonomia, e principio di igualdad y principionan di bon gobernacion. Den su discurso Sr. Saleh a papia extensivamente ariba e temanan aki; a duna un analisis historico y a bin cu hopi ilustracion di e situacion actual.

Banda di e temanan aki na final di su discurso Sr. Saleh a papia ariba cooperacion den Reino. Esaki segun Sr. Saleh mester ta basa ariba entendimento, respet, tolerancia, confiansa y solidaridad, cu ta dirigi ariba un bon cooperacion cu otro ariba diferente tereno. E lasonan di amistad y union den Reino Hulandes mester ta un incentiva importante.

Sr. Saleh a menciona cu minister pa Asuntonan di Reino Sr. Piet Hein Donner den su carta di 15 di Juli 2011, cu un anotacion ariba e vision di Gobierno Hulandes ariba e futuro di Reino, a keda entrega na Tweede Kamer. E tempo a yega – segun e anotacion – pa clausura e pasado y cuminsa pensa ariba futuro. Na un manera claro y directo e anotacion ta papia di cu Reino tin futuro. Sr. Saleh a añadi cu e actual Gobierno di Aruba a desaroya un vision cla y positivo ariba Reino Hulandes como partner strategico. Ta en espera ainda ariba Curaçao y St. Maarten cu nan vision ariba Reino.

Durante e recepcion na final di su discurso Sr. Saleh a ricibi for di man di Minister Plenipotenciario di Aruba Sr. Edwin Abath un moneda conmemorativo di 25 aña di Status Aparte di Aruba como aprecio pa su trabao como profesor y pa su contribucion na Reino Hulandes.

HUNT'S a uni na e conscientisacion riba e tema contra cancer di pecho

Durante fin di siman lo ta regalando reusable bags cu e pink ribbon na diferente supermercado



LUNA di october un luna na unda diferente actividad ta wordo haci pa asina trece conscientisacion riba e tema di cancer na pecho. Hopi material educativo ta circula cu con pa preveni y tambe pa educa mas riba e tema cu ta touch asina hopi hende hopi di cerca. Pesey e marca faborito di productonan di tomati y ketchup HUNT'S a bin cu un gran promocion. Durante e 2 siguiente fin di siman, Hunts lo ta den diferente supermercado na unda nos lo tin promocion girls cu lo ta entregando e fiel cliente di e supermercadonan y tambe na tur e persona cu ta interesa un bunita reusable bag cu por uza pa haci compras completamente GRATIS! E bunita tas aki ta uno hopi bunita y siguramente algo cu lo haci hopi uzo di dje. E fin di siman aki nos lo ta diasabra october 15 na Macro Supermarket San Nicolas 4 pm – 7 pm y diadomingo october 16 na Cheng's Supermarket na Noord di 10 am – 1 pm. Pasa haci bo compras na e supermercado y ricibi GRATIS e tas.

Ceremonia di bon bini pa nos delegacion Arubano den e Villa Panamericano



















DIAHUEBS merdia, Alcalde di Villa Panamericana na Guadalajara, Sr. Nick van der Kaaij, porcierto un ciudadano Hulandes, a yama nos delegacion Arubano participando na e Weganan Panamericano, un caluroso bon bini na e ciudad di Guadalajara. A toca e honor na e delegacionnan di Costa Rica, Bolivia y Aruba pa presencia e bunita ceremonia di bonbini cu a ser prepara pa e organisadonan. Un grupo di cadete militar Mexicano a hisa e bandera di Aruba den e Villa Panamericano, bou tononan di himno di nos pais. A toca e honor na nos Hefe di Mision di Aruba, Sr. Jair Tromp hiba palabra na e ocasion aki. Segun Sr. Tromp e atletanan a traha hopi duro pa por a yega asina leu. Awor e momento di berdad a yega. "Aruba ta masha contento di ta aki na Guadalaja pa comparti e Fiesta de America, manera cu e Weganan Panamericano aki ta wordo yama." Na final, Hefe di Mision di Aruba, Sr. Jair Tromp a regala alcalde di Villa Panamericano, Sr. van der Kaaij, un bunita recuerdo di Aruba mas un flanel di Aruba,esaki den presencia di Secretario General di COA, Sra. Nicole Hoevertsz y consul honorario di Reino Hulandes na Guadalajara, Sra. Nicole Brouwer. Diabierna anochi, lo tin e Ceremonia di Apertura den e Omnilife Stadium. Esey ta inicio di 17 dia di competencia den 35 deporte.

“Run for your Heart”

Coredonan Arubano pa Toronto, Washington, New York y Miami



E aña aki atrobe e coredonan di e grupo “Run for your Heart” a prepara nan mes cu e fanatismo necesario pa participa na diferente marathon den e ultimo lunanan di aña.

E grupo di coredonan aki cu ta caracterisa nan mes pa nan diversidad, mayoria biaha ta train hunto. Pa e grupo diberticion y core pa un bon salud ta masha importante. Tur cu ta sinti su mes atrae pa e “life style” aki ta bon bini pa train cu e grupo. Esunnan cu ta bay participa na e marathon di Toronto cu ta dia 16 di october venidero ta: Hans Ruiter, Susan Ruiter, Jurgen van Schaijk, Michel La Haye, Esmeralda Hendriks, Johnny Cheng, Eugene Martis, Frank Dubbeld y Bart Kool. Na e marathon di Washington cu ta dia 30 october 2011 ta bay participa: Patrick Haime, Wilfred Ras y Carlo Mansur. Finalmente Koos Veel y Suzette Geerman lo participa na e marathon di New York dia 6 di november 2011. Ta intencion pa e mayoria di e grupo participa tambe na e conocido ING marathon di Miami riba diadomingo 29 di januari 2012. Participacion na un marathon, cu ta encera core 42.2 km, ta hopi pisa y ta exigi hopi disciplina, perseverancia y dedicacion; sigur durante e lunanan prome cu e marathon . Durante dianan di siman mester lanta hopia biaha 4'or di mainta pa participa na e trainingnan. Pero door di a train hunto, algo cu ta motiva masha hopi mes, e coredonan di e grupo “Run for your heart” ta spera di por haci un bon papel. Aruba sigur lo ta positivamente den noticia, mirando e uniform di e grupo riba cual e nomber di ARUBA ta aparece prominentemente.

25 aniversario di Leysner & de Cuba Accountants





RECIENTEMENTE staff y personal di e compania Leysner & de Cuba Accountants hunto cu nan famia y conocirnan a realisa un biahe pa Ecuador. E grupo tabata consisti di 53 persona.

E motibo pa esaki ta e celebracion di 25 aniversario di e prestigioso compania Leysner & de Cuba Accountants, cu lo wordo cumpli prome di November binidero.

E grupo di Leysner & de Cuba a participa na diferente tournan, entre otro; "Mitad del Mundo", "Papallacta", "Otavalo", "Cotacachi" y a cera conoci cu un tiki di e historia di Ecuador. Tur persona den e grupo a gosa un mundo di e celebracion na Ecuador.

Serlimar ta informa

Containers den Dakota diadomingo awor

DIADOMINGO awor 16 di october e proyecto di containers ta sigui pa Dakota y becindario. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar.

Esakinan lo ta poni na banda di e veld (Real Juventus) na Pindastraat. E veld aki ta keda net patras di Pius X School. Tuma bon nota cu e sitio a cambia, pues NO ta n'e tereno di ex Bouwmaatschappij mas.

Nos ta sigui den simannan di posiblemente hopi yobida. P'e motibo aki ta importante pa deshaci di tur cos cu por haci daño na bo cas of na otronan a consecuencia di mal tempo. Tambe, ta mihor deshaci di obhetonan cu no ta ser usa y cu por retene awa pa evita criadero pa sangura, boa of otro animalnan rastrero.

Pa motibo cu fin di aña ta acercando, ta evidente cu hopi persona ta deshaci di muebles. Pa muebles bieu (of otro articulonan) cu ta den bon estado, Serlimar ta recomenda pa hiba esakinan na instancianan cu ta yuda esnan di menos recurso enbes di tira nan afo.

Aki por pensa riba fundacion of parokianan cu ta colecta articulonan cu no ta ser usa mas pero cu ta den bon estado p'esnan den necesidad.

Serlimar ta recorda cu lo bay tin un container apart specialmente pa deposito artefactonan di metal. Por fabor, tuma nota di e detaye aki! Alabes Serlimar ta apela pa percura p'e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda.

Na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi.

E siguiente weekend, Pos Chikito (veld di Universal) lo ta na turno riba diadomingo 23 di october.

Kapel di Alto Vista y su bisindario a disfruta di un limpiesa

EKIPA cu un lawn mower, chapinan y basoranan, mas di 30 boluntario di De Palm Tours y nan miembronan di famia a bisti handschoen, pechi y sun-screen fuerte ora cu nan a drenta e naturalesa pa haci un limpiesa di un di e atraccionnan turistico mas bishita na Aruba, esta e Kapel di Alto Vista y su hardin bunita cu ta siglonan bieu.
Bishitantenan cu ta yega na e Kapel di Alto Vista via e busnan di De Palm Tours, jeep tours of den autonan di huur, awor por disfruta di un ambiente amabel y limpi, liber di onkruid, cortesia di Aruba su specialistanan di actividadnan, De Palm Tours.





Conferencia di Clero 2011 na Aruba

DEN e siman di 17 di october te cu 21 di october 2011 lo tuma luga na Aruba e Conferencia di Clero di Diocesis di Willemstad. Durante e conferencia aki e clero di e 6 islanan di Diocesis di Willemstad ta reuni pa atende y discuti asuntonan cu ta regarda e Diocesis. Entre otro lo tin tuma di decision encuanto e Plan Pastoral Diocesano 2011-2014. E conferencia lo tuma luga den Crystal Theatre di Renaissance Marina Hotel.
Pa e motibo aki durante conferencia for di dialuna 17 di october te cu diahuebs 22 di october lo no tin ningun celebracion di Santo Sacrificio di Misa den ningun parokia.
Sin embargo na e siguiente parokianan lo tin un Santo Sacrificio di Misa y riba diferente orarionan y unda e 50 sacerdotenan di e 6 islanan di Diocesis di Willemstad lo asisti:
Dialuna 17 di october 2011 pa 5.30 PM na Kapel di Alto Vista lo tin e celebracion di SS di Misa como inauguracion di E conferencia.
Diamars 18 di october 2011 pa 6.00 PM na Parokia Santa Filomena, Paradera tin e celebracion di SS di Misa y na unda Fr. Canuto “Toti” Fuentebella lo wordo instala como pastoor di parokia Santa Filomena.
Diaranson 19 di october 2011 pa 6.00 PM lo tin un SS di Misa na Parokia Cristo Rey, Brazil na unda monseñor Luis Antonio Secco lo bendiciona e pijporgel di parokia Cristo Rey.
Diahuebs 20 di october 2011 pa 6.00 PM lo tin un SS di Misa na Parokia Sagrado Curason , Savaneta na unda Fr. Andres Makowiec lo wordo instala como pastoor di parokia Sagrado Curason.
Tur parokianonan di e parokianan menciona, tur catolico y pueblo di Aruba en general ta keda invita pa asisti na e celebracionnan aki di Santo Sacrificio di Misa. Catoliconan di Aruba por cera conoci cu e sacerdotenan cu ta traha den Diocesis di Willemstad.



KVK tin eleccion pa directiva

TUR aña Camara di Comercio y Industria (KvK) ta tene eleccion parcial di directiva, segun un schedule fiho. Cada aña un parti di e directiva di KvK ta baha, segun un sistema rotativo unda cada bes tres di e nuebe puestonan ta bira vacante. Esaki ta duna oportunidad pa miembro nobo drenta pa contribui na trabao di KvK, pero di otro banda manteniendo continuidad den directiva. Riba 31 di december 2010 e siguiente miembronan ta na turno pa baha: Robert Carrasquero y Satish Daryanani pa “Grootbedrijf” y Francisco de Mey pa “Kleinbedrijf”. Conforme e stipulacionnan den Ordenanza di Eleccion di KvK ta permisibel pa miembronan cu ta baha pone nan mes reeligibel. Fuera di esaki tin dos puesto extra vacante ya cu Sheila van Veen y Angelique de Vries tambe ta laga nan puesto actual pa motibo personal relaciona cu nan respectivo carera profesional. Pa eherce su tareanan di un manera efectivo y fructifero KvK mester di un ekipo cu vision, bon preparacion y conocemento di economia y sociedad y cu ta representa e diferente sectornan economico. Pa haya sa kico ta spera di un miembro di directiva, nos ta presenta e tareanan di KvK: esaki ta un entidad huridico “sui generis”– conforme e Ordenanza di KvK – cu e tarea general pa representa comercio y industria di Aruba. KvK tin como tarea pa duna apoyo y informacion na e comerciante, tanto esun principiante como esun establecí caba. Den practica esaki ta encera entre otro fungi como consehero oficial di Ministro di Asunto Economico pa loke ta trata asuntonan socioeconomico y financiero, den interes di comercio y industria en general. Alabes, KvK ta conseha e mandatario aki encuanto otorgamento di permiso di establecimento di negoshi. Tambe KvK ta duna servicio di informacion economico/comercial tanto na comunidad di Aruba como na otro interesado den exterior. KvK ta organisa actividadnan manera charla, seminario, mision comercial y exposicion. Tur esaki pa contribui na un desaroyo economico sostenibel pa Aruba. Fuera di esey, KvK tin cu cumpli cu e funcionnan y trabaonan asigna pa ley. Ehemplo di esaki ta maneho di e registro oficial di negoshi y fundacion di Aruba y e custodia di e cuentanan anual di N.V. nan cu tin obligacion legal pa deposita esakinan den archivo di KvK pa acceso publico. E posicion como miembro di directiva di KvK ta encera un responsabilidad boluntario y gratuito, cu a cambio ta duna un oportunidad di ta envolvi y di siña mas di acerca con nos economia ta desaroya y di e manera aki yuda KvK cumpli cu tur su tareanan conforme e necesidadnan y interes di e mundo empresarial.

Actualmente interesadonan por pasa na KvK pa busca e formulario di inscripcion/postulacion como candidato. Den e periodo di 2 te cu 15 di november 2010 mester entrega esaki bek na KvK cu 15 firma di votado cu ta sostene e candidato. E votadonan aki ta esnan cu tin puesto di responsabilidad den empresa, cualnan ta registra riba e listanan di “kleinbedrijf” y “grootbedrijf” cu KvK a publica y cu ta disponibel tambe riba nos website: .arubachamber.com Pa mas informacion tocante eleccion pa directiva di KvK, por comunica tambe cu Secretariado na tel. 582-1120, ext. 34/41.

Hit 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba’s Top 20

10/15/2011

1/1.. AMIGA-ESQUEMA
2/2.. AVENTURA PROHIBIDA – FLAME
3/4… MARE -- DARIEN KASTANEER
4/6.. TIPSY –NEW NO GAME
5 / 7.. DON’T WANNE GO HOME == JAZON DERULLO
6 / 3.. SOLA – OLGA TANON
7 / 11.. HINKA ADEN SAKE NOBO – DANSA
8 / 5.. WEPA – DUSHI BAND
9 / 10.. NADIE COMO TU - ALMA
10 / 14.. MOVES LIKE JAGGER – CHRISTINA AGUILERA
11 / 15.. COLLIDE – SINGING MELODY
12 / 17.. RAIN ON ME – MARC ANTHONY – PITBULL
13 / 9.. MORE – USHER
14 / 8.. DIRTY DANCER – ENRIQUE IGLESIAS
15 / 18.. ON BIG FAMILY – TEMPLE CLOUD
16 / 19.. WATCHING IT FALL – TAHIR
17 / -- COMING DOWN – TC – PETER RAM
18 / -- LOCURA DE AMOR – 2 HEAVY MUZIKA
19 / -- EVERY BODY – EDDY HERERRA
20 / -- ALL WRONG – MAR MYSTERIO – KARL WOLF

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

Deporte

Liga ta start bek

Barcelona ta hunga cu Racing Santander

BARCELONA ta cuminsa e Liga bek contra Racing Santander, despues di e paro pa e compromiso nan di seleccion nacional. Un total di 18 gol na fabor pa cero den contra ta e balans di Barcelona den su stadion, unda a golea di forma grandi Villareal (5-0), Osasuna (8-0) y Atletico Madrid (5-0). Su rendimento grandi como local ta otro cu esun di bishitante, di cual a empata na Anoeta y Mestalla, ambos pa 2-2, y ta co-lider den e clasificacion hunto cu un sorprendente Levante. Racing Santander lo ta e otro victima di e team di Guardiola na cas. E argentino Hector Cuper, entrenador di Racing Santander, lo hunga riba speed cu su delantero Mamadou Kone y Jairo pa trata di sorprende den un wega den cual e team lo sali cu un solo punta. Den e caso aki, Cuper lo reforsa den e medio campo forma pa Adrian Gonzalez, Alexandros Tziolis y Pape Diop. Tanto e tecnico argentino como su hungadornan ta confia den saca algo positivo den su bishita na Barcelona, pero hopi mester cambia e cosnan riba e bista aki, hunto cu Sporting ta e team cu menos gol den e categoria, cu solamente dos gol. E falta di gol di delantero mas experimenta di Racing, Christian Stuani y Ariel Nahuelpan, uni na e lesion di e argentino Lautaro Acosta, por hiba Cuper cu pone Mamadou Kone debuta como unico punta. E interrupcion di competencia no tabata malo pa Barcelona, cu a gana dos siman importante di preparacion y tabata por a recupera un di su homber clave, e mediocampista Andres Iniesta.



Manchester United ta extende Javier Hernandez su contract

E futbolista mexicano Javier Chicharito Hernandez a firma un contract nobo di cinco temporada cu Manchester United, birando asina den un di e hungadornan mihor paga di e team ingles. Ademas, cu e ampliacion di contract aki, ta pone fin na speculacion riba su traslado pa e club di Real Madrid, cu segun e prensa ingles tabata busca esaki. E team cu ta dirigi pa e escoces Sir Alex Ferguson a confirma atraves di nan website, cu e hungador di Mexico a firma pa un otro cinco temporada. "Nos a renegocia e contract di Javier y ta comprometi pa e siguiente cinco temporada cu Manchester United", Eduardo Hernandez, representante di e hungador a bisa.
"E contract tabata bon pa Manchester y Javier paso ta permiti cu ambos por duna cuenta si tur cos wordo cumpli", el a agrega. El a añadi cu Manchester United ta satisfecho di recompensa Javier cu un contract nobo despues di su bon actuacion den e team, den e prome temporada a score 20 gol den 45 wega hunga. Su representante no kier a papia di e suma exacto di e contract, pero segun corant ta bisa cu Chicharito lo gana 140 mil dollar pa siman, birando asina den un di e mihor paga di e campeon di Liga Premier. Eduardo Hernandez a confirma cu ta trata di un salario fiho, basa riba e exito di e team den e diferente torneo cu ta hunga. "Awe mi por bisa cu ya a firma e contract y tur hende ta satisfecho". Manchester United tambe a renoba contract den e ultimo aña cu Wayne Rooney, Ryan Giggs, e brasileño nan Anderson y Rafael, e ecuatoriano Antonio Valencia y Michael Owen, entre otro.



Francisco Rodriguez ta hasi su trabou cu Brewers

UN solo rason mas cu suficiente pakiko Milwaukee Brewers a cumpra e relevista venesolano Francisco Rodriguez: logra e out dificil den momento dificil. Rodriguez a sali traha diahuebs den di ocho inning pa mantene e victoria di e habridor Randy Wolf 4-2 y su prome cliente den e plato tabata e dominicano Albert Pujols. "Cu tur e respet cu e merece, obviamente e mentalidad tabata pa saca esaki out, busca manera di hasi e pitcheo trempan den e conteo, ya cu pa ami e ta e mihor pelotero. E mihor bateador di Grandes Ligas", Rodriguez a bisa. "E ora mi a sali den e tipo di situacion ey, tin cu hasi mihor dibo banda".
Pujols a dal un bala stret riba e segunda base, pero si no tabata pa e defensa di Milwaukee cu a hala bay na banda robes di e cuadra, loke a permiti cu Rickie Weeks a gara e bala comodamente pa e tiro na primera. E siguiente bateador, David Freese, a lanta e animo di e fanatico di St. Louis cu un hit pa center, pero Rodriguez a saca Holliday cu un rolling out y a poncha Yadier Molina pa e tercer out den di ocho inning.
Doño di e record di wega salba den Grandes Ligas den un solo temporada cu 62 na 2008, Rodriguez a bisa di ta sinti contento y na gusto como relevista di Milwaukee den playoffs. "Ora nan a trecemi aki, nan a trecemi cu un pensamento, gana e division y gana e campeonato", Rodriguez a bisa. "A logra obtene un di e logro ney, cu tabata division". "Nan tabata tremendo cumi", el a agrega. "Nan a dunami e oportunidad aki, nan a brindami tur e apoyo cumi mester, cu a hasi cumi trabou ta bira mas facil".



Roberto Mancini no sa si Tevez lo bolbe hunga

E entrenador di Manchester City, Roberto Mancini, a bisa diabierna cu no sa si e delantero argentino Carlos Tevez lo bolbe hunga cu su team, apesar cu dos siman pasa a bisa cu nunca lo bolbe na hasi esaki. City a bolbe na prohibi diabierna e pregunta acerca di e situacion di e delantero den e rueda di prensa prome cu e wega di diasabra contra Aston Villa, apesar di cual, e periodista nan a interroga Mancini riba si Tevez tin algun futuro den e club. "E pregunta nan riba e futuro di Tevez den e club lo no wordo contesta", e club britanico a anuncia. "Mi no sa", Mancini a responde, prome cu bisa cu City ta conta cu suficiente delantero entre esnan eligi pa e temporada aki.
"Nos tin tres goleador na e momento aki", e tecnico a bisa, cu a bisa cu diasabra lo duna descanso na e argentino Sergio Aguero, cu tin un molestia, pensando den e wega di UEFA Champions League contra Villareal siguiente siman. Carlos Tevez a bolbe bek den e team diahuebs, despues di cumpli dos siman di suspension pa nenga subi veld den e ultimo wega di UEFA Champions League y ta enfrenta un posibel sancion di e club cu por inclui cuatro wega y un multa di seis siman sin pago, es decir, un 1,7 miyon di euro.
E club lo comunica e sancion e siguiente siman na e hungador, cu a mantene desde e prome momento cu e situacion a crea, cu tabata debi na un mal comprondemento. Al menos, e relacion entre Tevez y Mancini ta mustra di a bira mihor, despues cu ambos a reuni diaranson na e residencia di e entrenador italiano, segun e corant britanico The Guardian. E encuentro entre ambos tabata cordial, aunke e argentino a nenga pidi pordon den publico pa su comportamento, apesar cu Mancini a bisa despues di disculpa, lo por bolbe na train cu e prome team di acuerdo cu e corant.



Zlatan Ibrahimovic ta sigui firme den Milan



E delantero Zlatan Ibrahimovic, di AC Milan, ta feliz den e club italiano y no ta pensa di bay di ey, segun e sueco su agente. Tabata teme cu e internacional sueco tabata cla pa bandona Milan despues cu siman pasa a bisa cu ya no ta disfruta di futbol manera antes y cu kier retira mientras ta den pleno forma. "Tur cos ta dunando mi dolor di cabes", e agente di e hungador, Mino Raiola a bisa. "Solamente misa cu Zlatan a bisa algun idea manera con ta sinti algun cos pero nunca a sinti ta den crisis cu Milan". Ibrahimovic a bolbe bek na comienso di siman pasa paso tabata suspendi pa e ultimo wega di clasificacion pa Eurocup contra Hulanda.
Suecia tabata kier a retene e hungador cu su compañero pa lanta e animo di e team, pero Milan a nenga. Sin embargo Raiola a bisa cu esey no a pone Ibrahimovic rabia. "E no ta den ningun crisis cu Milan", Raiola a bisa. "E ta asina cu el a acepta trankilamente bolbe bek prome". "Ta berdad cu no ta bon y cu Milan tin e derecho na pidi su regreso, pero no a sinti forsa na hasi esaki", el a agrega. "Y esey apesar cu e wega cu Hulanda tabata di clasificacion pa Eurocup y e ta capitan di e team sueco". Ibrahimovic, cu a contribui cu su team gana e titulo den Liga italiano e temporada pasa, ta den su di dos temporada cu Milan y tin contract pa tres temporada mas.

Fernando Alonso a acepta
Pa ta compañero di Sebastian Vettel den Ferrari

E director deportivo di Ferrari, e italiano Stefano Domenicali, a bisa cu Fernando lo acepta Sebastian Vettel como compañero den e team, den un entrevista publica diamars den e corant deportivo La Gazzetta dello Sport. "Alonso lo acepta Vettel den Ferrari paso su forsa ta di no tin miedo di nada",
Domenicali a bisa, cu a afirma cu e piloto tin un espirito di team extraordinario y cu desde paden di e team ta manera un estimulo pa traha mihor. E director deportivo di Ferrari a reconoce cu e Gran Pre di Japon, cu a tuma lugar diadomingo ultimo na e circuito di Suzuka, den cual e aleman Sebastian Vettel a proclama campeon di mundo di Formula 1 y den cual Alonso a keda di dos, tabata un oportunidad perdi.

"Alonso tabata sigur di gana, si no tabata pa e Safety Car, paso tabata tin tire mas fresco cu Vettel y Button. Ami tambe ta kere, aunke ta berdad cu nos a logra un gran resultado", el a bisa. Di e irregular temporada di Ferrari, y di e modelo 150 Italia, Domenicali a bisa cu apesar cu no a comete error specifico, pero si a falta competitividad. "Nos a discuti tur e punto debil di e auto actual, esencialmente aerodinamico.
Mi ta spera cu e auto di 2012 no ta conta cu e errornan aki", Domenicali a bisa. "Den e auto nobo lo cambia tur cos, incluyendo e driver", e director deportivo di e team di Ferrari a conclui.



Ciclismo activo na Aruba



DIASABRA awor 15 october y diadomingo 16 di october ciclistanan di Aruba lo reta otro den e tremendo ASU olympiade Youth Mountain Bike Race Point Series. Diasabra 15 october 2011 lo bay tin e Time trail (4 km) lo start 4:00 PM na kapel Alto Vista pa e entrener cu tin pabou di kapel y back di regreso. Diadomingo 16 october 2011 lo bay tin e Circuito den dos distancia cual lo ta ruta Grandi di 2 Km y ruta chikito di 1.5 km. E careda lo start pa 7:30 mainta y lo sali y termina na Sero Pela. Edad cu lo participa ta lo siguiente:

Categoria	Fecha di nacemento
• Cat:1 (06 – 07)	(2004 – 2003)
• Cat:2 (08 – 09)	(2002 – 2001)
• Cat:3 (10 -11)	(2000 – 1999)
• Cat:4 (12 – 14)	(1998 –'97,96)
• Pr.Junior (15 – 16)	(1995 – '94)

Pueblo di Aruba en general ta wordo invita pa presencia e caredanan aki y muy en special esnan interesa of tin yiunan cu ta interesa den e deporte di ciclismo. Ciclismo ta un deporte cu ta creciendo rapidamente na Aruba y tambe internacional. Pa mas informacion contact: Frederick Krozendijk. Cell 593-1634, E-mail fremar@seternet.aw. Hunto nos ta comparti caretera.

Gino Hodge ganador absoluto di Fire Prevention 10-k Run 2011

DIADOMINGO 9 di october a tuma luga e di 28 edicion di Fire Prevention Run organisa pa IDEFRE conhuntamente cu Cuerpo di Bombero di Aruba.

Aki sigur por mira atras ariba un careda cu un biaha mas a resulta di ta un exito rotundo.

For di trempan, personal di IDEFRE tabata presente na kazerne di Brandweer na Tanki Flip pa asina haci preparacionnan necesario pa e grandioso careda aki. Pa exactamente 5:30 e careda aki a start sali caminda por a mira e atletanan yen di energia y animo a sali pa e careda aki.

Ganador absoluto di e Fire Prevention Run 10-k aki a resulta di ta Gino Hodge cu a core e careda aki den un tempo di 38:17 minuut.

Ganador absoluto den damas a resulta Jennelaine Vrolijk cu a core e careda aki den un tempo di 43:09 minuut.

Pa loke ta trata race walk ganador absoluto e aña aki a resulta Juan Tromp cu a cana e trayectoria aki den 1:01:24 minuut.



Master Eric Barry di Barry Boys Taekwondo Center ta preparando su atletanan pa Best of the Best

Dialuna anochi Master Eric Barry di Barry Boys Taekwondo Center a cuminsa prepara su atletanan pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Despues di e victoria na Orlando na unda cu Ethan Dandlay, Ishaq Lake y Bryan Chica a gana nan medaya di oro, Master Eric Barry a cuminsa cu e preparacion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Master Eric Barry a cuminsa cu hopi facetanan di Taekwondo unda na cu e la pone hopi enfasis ariba nan tecnicanan, pasobra e kier pa nan ta bon prepara. Locual cu no ta conoci cerca Master Eric Barry ta cu diamars anochi lo anuncia kendenan ta e atletanan di Barry Boys cu lo bay ta den Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Un cos si ta sigur cu Bryan Chica mester prepara su mes pasobra e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a yama un revancha contra di Bryan Chica.

Aki ta unda cu Bryan Chica mester defende su corona. E damasnan di Barry Boys Taekwondo Center ta e fiel atletanan cu por conta cu nan. Nan semper ta cla pa train y bringa. Erica Barry kende a logra su medaya di plata na Orlando no tabata tine facil. Erica Barry a bringa tres biaha pa logra gana su plata. Erica Barry a gana su prome pelea 3-2. Su di dos pelea aki ta unda cu Erica Barry a bringa all out y a gana esaki 7-0.

Su di tres si ta na unda cu su gasolin a caba. Aki e score a termina 12-6 contra. Erica Barry a keda hopi satisfecho cu su logro. Awor Master Eric Barry ta preparando Erica Barry pa topa cu Megan Ford di Merca. Aki Master Eric Barry kier mira un victoria den Erica Barry. Keda pendiente pa e team di Barry Boys Taekwondo Center pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu ta dia 5 di November.



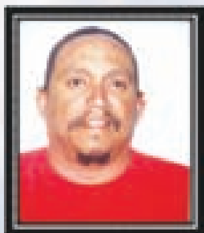


Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Walfried F.E. Perez

mihor conoci como "Wally"
*17-08-1967 †11-10-2011

Na nomber di su:

Esposa:	Juffr. Madeline Joyce A. Perez-Tromp
Yiunan:	Raymond Perez y Melaney Ghislaine Perez
Rumannan:	Aldrick Perez y esposa Vladimir Perez, esposa y yiu Egbert Perez Raisa Fraser, esposa y yiunan
Omo y tantanan:	Cecilio Tromp, esposa y famia Carmen Hoek-Perez y famia Dominico Perez y famia Jose (Chu) Perez, esposa y famia Urbano Perez y famia Castro (Cachi) Perez, esposa y famia Filomena de Cuba- Perez, esposo y famia Aroldo Perez, esposa y famia

Primo mescos cu ruman: Cecil (Juni) Tromp, esposa y famia

Madrina y padrino.

Suegra:	Estefana (Titi) Tromp-Gil
Swa y cuñanan:	Sisi Arends-Tromp y famia Fichi Tromp, esposa y famia Jool Tromp y famia Juffr. Miertje Rodriquez-Tromp, esposo y famia. Roy Tromp, Esposa y famia Juffr. Mayens, esposo y famia Eppy Tromp y famia Liesje Geerman-Tromp, esposo y famia Astrid Tromp y famia Richard Tromp

Sobrina, primonan, primanan, comper y comer, amiga- y amigonan, coleganan di Thiel Corporation N.V. (BIC NV), bisiñanan y conocirnan.

Demas famia: Perez, Tromp, Fraser, Kock, Pomar, Monte, Swengle, Franken, Laurence, de Cuba, Schoop, Isenia, Werleman, Ras, Maduro, Hoek, Gil, Geerman, Hill, Arends, Rodriquez, Figaroa, Leito, Kelly, Halabi, Rasmijn, Croes, van der Linden, Jacobs, Farro, Faro, Schaarbaai, Ridderstaat y mas famianan.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 17 di oktober 2011 di 1:30 pa 3.30 di atardi na kapel Monte Calvario na Tanki Leendert y despues saliendo pa santana catolico na noord.
E restonan mortal di e defunto lo ta reposa for di 1:30 di atardi na kapel.

Adres pa condolecia: Aurora Funeral Home: diadomingo 16 di oktober 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul:
Psalm 23

With deep sympathy we announce the death of



Arnold McKinley Bandin

Better known as Tin Tin
Sunrise January 23rd, 1948 Aruba
Sunset September 22nd, 2011 Miami

Left to mourn his loss are his

Children:	Marvin & family in the Bahamas Edmond Obando & family in Miami
Grandchildren:	Allaelenneh, Aneonia
Greatgrand Child:	Ricena, Renife
Brothers & sisters:	Richard Maxwell & fam. Juby Molina & fam. Aileen Bandin & fam. in SXM Cynthia Bandin & Cecil Haynes & fam. Glenda Bandin & fam. in SXM Reginald Bandin & fam. Randall & Carmen Bandin & fam. †Dolores Coco Herbert Coco & Ika Quant & fam. †Sylena Coco †Malory (Pete) Coco Eugene & Laura Coco & fam.
Nieces & nephews:	Beverlyn Bandin; Brunella Bandin; Curtis & J acqueline Simmons-Bandin Catharina Rodgers; Dino & Alexandra Rodgers; Tashira Bandin; Anthony (Tito)Winston & Yalithza Lake; Giovanni Coco; Alexander James; Alrico Dolphin; Joy Dolphin; Jeffrey Hoek; Remy Kuyper; Ray Angela & Patricia Angeyla-Mens; Simishka & Johan v/den Heuvel; Jennifer Halley Roxanna Coco; Jesslyne Coco; Josephine Coco
Greatnieces & greatnephews:	Brunillio Bandin; Edward Ortega; Francesca Ortega; Anamarie Ortega Negus Simmons; Zeru Simmons; Thuraia Rogers; Zoé Emmer; Thulaika Rogers; Davion Rodgers; Zyana Rodgers; Elisha Hopmans; Ezekiel Hopmans; Kedemah Winston; Caleb Lake; Rushendall Gario; Rusheila Gario; Rushandy Gario; Rushwayne Gario; Giovonne Coco; Tanisha Coco; Alania Dolphin; Adelaida Dolphin; Leomar Dolphin; Talisha Angela; Rayquenxely Angela; Raevientely Angela; Raeyxelina Angela; Janishka Halley
Aunts & uncles:	Nora Enrique & family; Julian Warner & family in SXM Alicia Warner & family in SXM
Mother inlaw:	Magrete
Cousins:	Jacklin Warner & fam; Elsa Phillips; Sonny; Madelaine; Elfrida
Eternal friends:	Theresah Julien; Leroy Duinkerk; Jahmielo Duinkerk
Family & friends:	Celeste Hassell & family, Norma Cannegieter & family, Rudolfo Cannegieter & family, Judith & family, Angie Fowler, Ronda Fowler & family, Freddy Maccow, Theresah Julien, Leroy Duinkerk, Jahmielo Duinkerk, Gertie Berkel & family, Marva Hansen, Anna Heyliger & family, Richie Heyliger & family, Patricia Tear & family, Josephine Beyde & family, Morris & family, Quant, Halley, Carty, Beyde, Warner, Simmons, Ortega, Hopmans, Dolphin, Gario, Angela, Rogers, Tina Young & family, Ruby Whitfield & family
Care taker in Miami:	Elsy Williams

The cremation of the late Arnold took place in Miami.

Address for condolences: Caya Nevis 2 (Cynthia Bandin)
Caya Guadeloupe 20 (Randall Bandin)
Arnhemstraat 16 (Herbert Coco)



AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Ultimo recordatorio pa UNESCO su programa di participacion 2012-2013

Comision Nacional di UNESCO Aruba kier a recorda tur organisacion, instancia of persona cu kier entrega un peticion pa por haya subsidio pa ehecucion di un proyecto den cuadro di UNESCO su Programa di Participacion 2012-2013, cu e ultimo fecha pa haci esaki ta dia 28 di october 2011. Peticionnan ricibi despues di e fecha aki lo no por wordo tuma den consideracion.

Pa mas informacion of pa ayudo den setup di un proyecto por tuma contacto cu oficina di UNESCO, situa den L.G. Smith Blvd. # 22, tel. 5835863. Esaki ta ultimo recordatorio pa e Programa di Participacion 2012-2013.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Prome Minister Mike Eman elocuente na Harvard University

PROME Minister Mike Eman den tur sentido tabata fabuloso na Harvard cu un discurso cu a hala atencion di e audiencia pa su eminencia. No por tabata otro tampoco conociendo Prome Minister Eman pa ta un persona cu hopi elocuencia. Mas di e discurso aki den un siguiente edicion.



Polis a bay atende problema entre pareha unda golpi lo mester a cay



Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un homber lo ta maltratando un muhe na e veld di Monserat, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprende cu aki tabata trata di un pleito entre pareha. Polis a intermedia den e asunto aki pa asina trankilisa ambos partido y a avisanan e pasonan cu nan mester tuma si encaso nan no por comprende otro.



Invitacion

Nos kier invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar diadomingo 16 di october 2011 pa 10 or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta pa recorda 4 aña di Fayecimento di nos defunto stima

RIGOBERTO (RO) HENRIQUEZ

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di sra. Patricia Henriquez, yiunan, ruman, nietonan y demas famia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Rowelde Fradl
mihor conoci como: " Eta "
na edad di 75 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia morto inespera na Hulanda nos ruman y omo stima

Toribio Ernesto Growell
Mihor conoci como Toto of Jezus

Rumannan: Growell, Grovell, Flanders
Ayudante na Hulanda: Fin Lijnsveld

Demas famia: Solognier Wouters, Dordrecht, Simons, Lacle, Maduro, Tromp, Goeloe, Ridderstap, Vrolijk, Ras, Kock, Comenencia.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia nos ta pidi disculpa.

Acto di entiero a tuma lugar na Amersfoort Hulanda
Diaranson 12 di Oktober 2011

Nos lo tin un sacrificio di misa Diasabra 15 di Oktober 2011 pa 7'or pm. Despues di misa lo tin un Rosario na Geermanstraat 9
Danki pa e atencion y presencia

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. John Croes
Pariba di Brug: dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 14 October 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.77
Engelse Pond Sterling	2.75	2.80	2.86
Zwitserse Frank per CHF. 100	198.38	199.10	199.90
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	228.98	231.07	234.40
Euro per XEU. 100	243.69	245.91	248.38

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Pone na marcha e plannan cu bo tin y no sigui spera. Riba plano profesional bo ta topa esun cu kier uni su conocementonan cu bo pa crea un empresa o negoshi nobo

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo amor pa animal ta enfatisá, pa loke no ta straño cu bo ta envolví den algun proyecto pa duna ayudo y a su bes ta terminá adoptando algun. .

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo tin hopi idea den bo mente cu bo mester desaroyá pa bo beneficio y pa beneficio di los demas. Hari hopi.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo cas ta convertí awor den bo tèmpel sagrado. Bo creatividad no tin límite encuanto cosnan straño, fuera de lo comun pa logra yama atencion.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo mente ta awor hopi cla, liber di preocupacionnan inútil, ya cu bo a realisá, cu bo meta den e bida aki, ta di ser felis.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo cas ta iluminá cu placa, finansa. Si bo tin den mente pa cuminsá algun negoshi, cuminsá awor. Probechá cu bo tin e energia directo riba bo finansa. .

Libra 21 Sep - 20 Okt
Hopi felicidad. Bo fuerte personalidad, ta exaltá. Bo ta atraé na bo tur atencion cu ántes nan a nenga bo. Bo ta sinti bo masha inspirá pa haci proyectonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Locualnan cu ta scondé pa bo, ta sali na cla. No permití cu nan ta sigui utilisá bo o probechá di bo. Haci caso na loke bo idea ta bisa bo

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo círculo ta expandé di amistadnan. Bo t'awor pa desaroyá un proyecto cu ta primintí di laga ganashinan económico.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo tin deseo di triunfá, di sali dilanti, di realisá bo soñonan y awor bo ta bay logra. Un figura masculino ta orientá bo p'e caminda corecto..

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Deseonan den bo ta enfatisá di conocé mas riba temanan di filosofia o religion bou di energia positivo. Probechá di tempo liber.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo atractivo físico ta aumentá y bo no ta falta ken ta sinti su mes atraé p'e sensualidad tan special di e proyecto.

Hopi interes pa 2 dia di Workshop di Conscious Discipline







DIA 10 y 11 di october ultimo tabata e 2-Day Workshop di Conscious Discipline®, e workshop aki a wordo organisa pa Develop to Grow.

E workshop a wordo duna pa Jill Molli, un Loving Guidance Associate y e titulo tabata "Connection is Cooperation: The Brain Smart® way to educate our children".

Helen Guda y Vanesa Zara di Develop to Grow tin varios aña ta ofrece workshop chikito hunto, pa grupo di mayor, docente y educador di mucha, e.o. e leidsternan di Tra'i Merdia. Asina poco poco nan a introduci Conscious Discipline® n'e diferente nivel na Aruba. Conscious Discipline® ta un programa di regulacion propio cu ta integra educacion socio-emocional y disciplina.

Conscious Discipline® ta basa riba evidencia y a wordo pronuncia e modelo nacional pa educacion di caracter den e estado di Florida, U.S.A. Manera dr. Becky Bayley ta pon'e, "Disciplina no ta algo cu nos ta haci na mucha, e ta algo cu nos ta desroya den nan."

Develop to Grow ta orguyoso di e grupo grandi di docente cu a haci nan esfuerzo pa ta presente na tur dos dia, asina invirtiendo den nan habilidadnan di crea conecion cu e muchanan cu nan ta educa. Cu hopi confianza por bisa cu e iniciativa di e docente y mayornan cu a participa lo tin un impacto sumamente positivo den e bida y desaroyo di e muchanan cu ta depende di nan. Asina tambe riba Aruba su comunidad y e muchanan aki den futuro.

A asisti un 220 docente, mayor y educador, ta interesante cu 64 di e participantenan ta pertenece n'e grupo di Trai Merdia.

E grupo aki inspira p'e iniciativa di Vanessa Zara a keda hopi interesa den profundisa nan mes den Conscious Discipline®. E reaccionnan tabata sumamente positivo, algun a bin pa prome biaha y a keda sumamente impresiona p'e profundisacion den con un mucha su celebro ta desaroya y con mayor y educador por guia mucha na un manera efectivo.

Otronan a asisti pa di dos of di tres biaha y a expresa nan deseo di sigui ricibi mas entrenamento riba e campo di Brain Smart® Education y desaroya nan mes habilidadnan pa yuda mucha desaroya y siña mas mihor. Durante e workshop tabatin ehempelnan amplio con ta aplica Conscious Discipline® pa mucha den kleuter, basis y brugklas.

Tambe Jill Molli a comparti con el a usa Conscious Discipline® durante un proyecto educativo pa hendenan muher den prison na Merca. E entusiasmo tabata visibel den e participacion di tur hende presente, y Jill Molli a ripara cu Aruba su participantenan a destaca den nan deseo di participa y practica Conscious Discipline®, esaki tabata bisto den e ehercisio nan di e Wish Well Board unda tur dia e tabata yena completamente cu bunita deseo pa un familiar, colega of amistad y tambe e Kindness Tree unda ta pone curason pa cada acto di bondad cu bo ripara cu un otro haci durante e workshop.

Jill Molli a menciona cu nunca antes el a wak e board y e tree yena full prome cu e dia caba. Esaki ta un reflecion di e calidad di nos maestro y mayornan. Nan curason ta den e tarea sumamente importante di educa nos muchanan. E maestronan cu a participa lo sigui riba nan trayectoria di begeleiding cu ta sigui e tipo di workshopnan aki, lo ta hopi interesante pa mira con nan ta implementa tur loke nan a siña durante e workshop aki.

Un palabra di danki ta bay n'e grupo di boluntario cu a traha duro pa haci e dos dianan aki un realidad: Gina de Kort, Yolanda Leslie, Neto Zara, Esther Broeksema, Ilienne Mansur, Bethsarim van Koetsveld, Harriette Koeyers, Ellen Perry Kaji, Velda McKenzie y Cathy Lancelotta Dimond. Tambe un danki special ta bay pa Minister Arthur Dowers cu a contribui grandemente dor di percura pa lunch pa ful e grupo di participante.

Develop to Grow sigur lo sigui organisa mas actividad pa train hende riba e tereno di Disciplina Conciente. Esnan interesa pa registra di awor pa ricibi noticia tocante e proximo workshop por bishita Develop to Grow su fan page na www.facebook.com/developtogrow. Tambe, aki participantenan por pasa potret cu a wordo saca durante e dos dia di actividad.




BLU-RAY + DIGITAL COPY
UNRATED EDITION
CAMERON DIAZ
JUSTIN TIMBERLAKE
JASON SEGEL
BAD TEACHER
EAT ME!
Includes Both Unrated and Theatrical Versions
ASSASSINS CODE
SELENA GOMEZ
LEIGHTON MEESTER
KATIE CASSIDY
MonteCarlo
DVD
100%
ORIGINAL


BLU-RAY + DVD
PIRATES of the CARIBBEAN
ON STRANGER TIDES
SUCKER PUNCH
RED STATE
War Eagle
LAST CIRCUS
THE HOWLING REBORN
Blu-ray Disc

Candidata pa Miss Aruba a ser presenta oficialmente





DIAHUEBS anochi a tuma luga na J.H. Yee's Restaurant na South Beach, instalacion di candidatanan di Miss Aruba y tambe apertura oficial di J.H. Yee's Asian Bistro Restaurant. E candidatanan a presenta dos modeshow den bikini di FantaSea y Surf by Fantasea y tambe den trahe di Chines cortesia di Waico y DressCode.

Asina nan a ser presenta oficialmente na invitado y na prensa. Despues cada canditata a scoge nan number cu nan ta bay uza na cada salida durante Miss Aruba. Un total di 5 candidata ta participa pa e titulo maximo cu ta Miss Aruba unda e ganadora ta bay representa Aruba na Miss World y finalistanan ta bay Miss Internacional, Miss Earth, Miss Hibiscus y asina por menciona mas. esaki ta secuencia di nan: 1. Allison Gir, 2. Erialda Croes, 3. Rayann Bowers, 4. Allison Gir, 5. Patricia Koolman.

E certamen mes lo tuma luga dia 3 di december 2011. Un danki ta bay na gerente cu a brinda nos e oportunidad. Y tambe Quertet Friends cu a entretene e anochi.

Den un ambiente y custumber Chines

Tabatin apertura oficial di J.H. Yee's Asian Bistro

Diahuebs anochi, durante un ceremonia cu tradicion Chines, a tuma luga apertura oficial di J.H. Yee's Asian Bistro, cu ta keda na South Beach Centre. Esaki a keda efectua pa un di su Directornan, Clifton Wong, den presencia di su famia y un cantidad di invitado.

Durante e anochi aki tambe New Star Promotion a presenta tambe nan 5 candidato pa certamen di Miss Aruba, cu lo tuma luga dia 5 di december awor.

Un biaha mas, di parti di AWEMainta ta desea e propietarionan di J.H. Yee's Asian Bistro, tur clase di exito cu un otro reto. Pabien!!







